

مؤقت

مجلس الأمن  
السنة الثانية والستون

الجلسة ٥٧٧٨

الثلاثاء، ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، الساعة ١٨/٥٠  
نيويورك

الرئيس: السيد ناتاليغاوا . . . . . (إندونيسيا)

الأعضاء: الاتحاد الروسي . . . . . السيد دولغوف  
إيطاليا . . . . . السيد مانتوفاني  
بلجيكا . . . . . السيد فيريكي  
بنما . . . . . السيد سويسكم  
بيرو . . . . . السيدة تنكوبا  
جنوب أفريقيا . . . . . السيد لاهر  
سلوفاكيا . . . . . السيد ملينار  
الصين . . . . . السيد لي جونغوا  
غانا . . . . . السيد كريستين  
فرنسا . . . . . السيد دو ريفيير  
قطر . . . . . السيد الكواري  
الكونغو . . . . . السيد بيابارو - إيبورو  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السيد جونستون  
الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيد ديلورتس

## جدول الأعمال

الحالة بين إريتريا وإثيوبيا

تقرير الأمين العام عن إثيوبيا وإريتريا (S/2007/645)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A

07-59591 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٨/٥٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة بين إريتريا وإثيوبيا

### تقرير الأمين العام عن إثيوبيا وإريتريا

(S/2007/645)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2007/645، التي تتضمن تقرير الأمين العام عن إثيوبيا وإريتريا.

بعد المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، أُذِن لي بأن أدلى بالبيان التالي باسم المجلس.

”يؤكد مجلس الأمن أهمية التزام كل من إثيوبيا وإريتريا بإرساء أسس السلام الدائم في المنطقة، والمجلس، إذ يدرك المسؤوليات التي تتحملها الأمم المتحدة بموجب اتفاقي الجزائر، لا يزال عاقد العزم على تشجيع البلدين ومساعدتهما لبلوغ هذا الهدف.

”ويشدد مجلس الأمن على ضرورة قبول كل من إثيوبيا وإريتريا، دون شروط مسبقة، للقرار النهائي والملزم المتعلق بتعيين الحدود، والصادر عن لجنة الحدود الإثيوبية – الإريترية.

”ويحث مجلس الأمن الطرفين على أن يتخذا خطوات ملموسة من أجل القيام فوراً ودون شروط مسبقة بتنفيذ قرار تعيين الحدود الصادر عن لجنة الحدود الإثيوبية – الإريترية، مع مراعاة التزامات الطرفين فيما يتعلق بالمنطقة الأمنية المؤقتة على النحو

المعرب عنه في اجتماع لجنة الحدود الإثيوبية – الإريترية، المعقود يومي ٦ و ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، وأن يمثل امتثالاً تاماً لاتفاقي الجزائر ولقرارات مجلس الأمن وبيانات رئيسه، بما في ذلك ما يتعلق منها بمسألة ترسيم الحدود.

”ويدعو مجلس الأمن الطرفين إلى الامتناع عن استخدام القوة وتسوية خلافاتهما بالوسائل السلمية وتطبيع علاقتهما وتعزيز الاستقرار بينهما وإرساء أسس السلام الدائم في المنطقة.

”ويؤكد مجلس الأمن المسؤولية الرئيسية المنوطة بالطرفين لحل مسألة الحدود وخلافاتهما الأخرى، ويعرب عن استعداده لتأييد التزامات الطرفين فيما يتعلق بالترسيم والتطبيع.

”ويعرب مجلس الأمن عن دعمه القوي للأمين العام فيما يبذله من جهود لتيسير هاتين العمليتين.

”ويشيد مجلس الأمن بالعمليات المتواصلة التي تضطلع بها بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا ويدعمها دعماً كاملاً، ويشدد على أهمية أن يوفر الطرفان للبعثة سبل الوصول والمساعدة والدعم والحماية التي تلزمها من أجل تنفيذ ولايتها، ويرحب بالجهود المستمرة التي يبذلها الأمين العام من أجل تعيين ممثل خاص في أقرب وقت ممكن.“

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2007/43.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٨/٥٥.